

## La situación internacional

Desenlace de un episodio anticomunista

Ya tenemos al bravo caudillo del anticomunismo de Guatemala como triunfador. Le acogió la población, cuando recorrió sus calles, con júbilo inenarrable. Es natural; estaba ansiosa de gozar de una paz verdadera. Castillo, sin subirsele el triunfo a la cabeza, con la máxima prudencia, omitiendo el hablar del esfuerzo propio y de la ayuda ajena, se limitó a decir, para tapar la boca a los descontentos que, solicitando de él un armisticio por la Junta Militar que mandaba en la capital, no podía negarse a ello. Primero, porque aceptado, se ponía fin a una guerra civil y segundo, porque no servía de cosa útil el combatir contra otro grupo anticomunista. Ahora todos juntos —dijo— liquidaremos al feroz comunismo.

Algunos oficiales suyos a los que él piensa convencer dicen que, al quedar Monzón de la Junta Militar que mandaba en la capital de Guatemala al frente de la nueva directiva del Estado guatemalteco, Castillo ha perdido la paz después de ganar la guerra.

Los coroneles Castillo y Monzón tendrán que resolver esa papeleta ingrata y todo lo referente a crear y consolidar el nuevo estado de cosas. La poderosa nación yanqui seguro les protegerá en sus importantes tareas. Ya hay indicios muy ciertos a este respecto. Por lo pronto ya ha empezado sus gestiones para dar satisfacción a todos los anhelos nacionales en todos los órdenes, singularmente en el económico y sanitario.

Quienes se empeñaron en ver las cosas, desde el primer mo-

mento, desenfadadas, con ingerencias norteamericanas, con investigaciones «imperialistas», han visto su gran equivocación. El Gobierno comunista ha sido derrotado principalmente por su propia falta de consistencia, por haber sido desbordado por las masas, por los sindicatos rojos, por la chusma a la que alegremente había repartido armas. Y las fuerzas del orden, movidas por un auténtico sentido de su responsabilidad y de su misión en el destino de su patria, se han impuesto en toda la línea.

Acojamos con profunda satisfacción el desenlace del episodio guatemalteco. Como se felicitarán los países limítrofes, que han visto sajado con una rápida y limpia operación quirúrgica, sin ramificaciones, el tumor provocado por Rusia. Guatemala ha tenido mucha suerte esta vez. Las fuerzas fieles al tradicional espíritu de la nación, el Ejército sano otra vez, han vencido pronto. Que la lección sea bien aprendida y que los nuevos directores de los negocios públicos, después de barrer sin contemplaciones al comunismo a todo lo ancho de Guatemala, articule sin temor a tópicos huecos las cosas de modo que otra intentona ya no sea posible. Esto es importantísimo.

## El tiempo en España

### Temperatura no muy calurosa

Parte Meteorológico Nacional

Llovió ligeramente en la vertiente cantábrica y Galicia.

Temperaturas extremas.—España: máxima de 34 grados, en Córdoba y Murcia; mínima en León, ocho grados.

Pronóstico.—Durante la semana anterior, una borrasca penetró en Europa por la costa occidental francesa, y llegó el domingo, ya muy debilitada, a los Balcanes. Esta perturbación envió a la península aire fresco, al principio del Norte y luego del Noroeste. Ya el sábado, el viento era del Oeste, y volvió a subir el termómetro.

Esta semana tampoco será muy calurosa, pues sobre las Islas Británicas hay otra depresión que, lanzándonos nuevo aire del Noroeste, mantendrá la temperatura en límites prudenciales, sobre todo en la primera mitad

## Ochenta céntimos el franqueo de las cartas

### Los telegramas a 40 céntimos cada palabra, con un mínimo de diez

MADRID.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy dos decretos conjuntos de los Ministerios de Hacienda y Gobernación, por los que se establecen nuevas tarifas postales y telegráficas.

Las cartas, en los primeros 500 gramos, pagarán 80 céntimos por cada fracción de 25 gramos. De 500 gramos en adelante, cada 20 gramos o fracción, 50 céntimos. Para el interior de las poblaciones, cada 20 gramos o fracción, 60 céntimos.

Las tarjetas postales sencillas pagarán 50 céntimos, y las dobles, una peseta.

Los papeles de negocios, primera fracción hasta 50 gramos, una peseta. Las fracciones sucesivas de 50 gramos, 25 céntimos.

Los impresos, la primera fracción de 50 gramos, 15 céntimos, y las fracciones sucesivas de 50 gramos, 10 céntimos.

Los periódicos remitidos por empresas editoras pagarán por kilogramo o fracción 50 céntimos.

Los medicamentos de muestras primera fracción hasta 50 gramos, 50 céntimos, y las fracciones sucesivas de 50 gramos, 25 céntimos. Los paquetes postales

y paquetes muestra, por cada kilogramo o fracción, tres pesetas.

Las películas, por cada kilogramo o fracción, cinco pesetas.

El decreto que regula las nuevas tarifas postales establece las condiciones para los envíos postales de carácter comercial, los objetos asegurados y pliegos de valores, seguro, avisos de reclamo, derechos de urgencia, derechos de apartado, etc.

Los objetos o cartas enviados por avión a los territorios españoles del Golfo de Guinea pagarán 1,50 pesetas por cada cinco gramos.

Las tarifas telegráficas

Los telegramas ordinarios satisfarán 40 céntimos de peseta por cada palabra, con un mínimo de percepción de diez palabras.

Los telegramas de prensa, dirigidos a nombre o razón social de la agencia, periódico o estación de radiodifusión y no al de una persona, será calculado a razón de 15 céntimos por cada palabra, con un mínimo de diez. Si se les diera la calificación de urgentes, se les aplicará el triple de esta tarifa.

El importe total de todos los telegramas urgentes será calculado a razón de una peseta por cada palabra, con un mínimo de diez palabras.

El decreto regula las tarifas de los telegramas colacionados, telegramas con respuesta pagada, con acuse de recibo, de feicitación de texto fijo, telegramas múltiples, telegramas giro, etc.

## Estados Unidos e Inglaterra, en actitud de "ultimatum" a Francia

### En pocos días, si no firma el tratado de la Comunidad Defensiva Europea convertirán a Alemania en Estado independiente

WASHINGTON, 5.—Los Estados Unidos e Inglaterra, han ordenado a sus diplomáticos, que dispongan ya en cuestión de días, lo concerniente para convertir a la Alemania occidental en Estado libre, si Francia persiste en su actitud de poner trabas a la conclusión del tratado de la Comunidad Defensiva Europea.

Como se sabe, Francia, ha estado ausente en las conversaciones recientemente celebradas en Washington, sobre este problema, entre el primer ministro británico Winston Churchill y el presidente norteamericano, Eisenhower.—EFE.

## El ministro de Industria clausuró hoy la II Exposición de productos de la región en Alicante

### Y el delegado nacional de Sindicatos inauguró la nueva Casa Sindical en la misma ciudad

ALICANTE, 5.—El ministro de Industria, señor Planell, ha presidido en esta capital, el acto de clausura de la II Exposición de productos de la región, que durante estos días se ha venido celebrando con gran éxito.

El ministro recorrió los 92 puestos instalados en el recinto y, por último, el señor Planell, hizo entrega de los diplomas correspondientes a los expositores que han resultado premiados.

Al acto asistieron también el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís y otras autoridades y jerarquías.—(Cifra).

Los nuevos edificios de la C.N.S. y de la Cámara Sindical Agraria en Alicante

ALICANTE, 5.—El delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, visitó esta mañana la Casa Prisión de José Antonio, en donde hizo la ofrenda de las cinco rosas simbólicas.

A continuación y acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, visitó un nuevo grupo escolar. Después realizó una visita a la nueva Casa Sindical, que ha sido recientemente construida procediendo

a su inauguración. Tras de recorrer sus modernas y capaces instalaciones, inspeccionó el edificio contiguo tímicamente construido para dedicarlo a Cámara Sindical Agraria que también fué inaugurada.

Por último, se celebró en el salón de actos una reunión, donde se pronunciaron discursos.—(Cifra).

## Esta tarde han iniciado su segunda reunión los negociadores del "alto el fuego" en Indochina

La primera, inaugural, se desarrolló en un ambiente favorable

GINEBRA, 5.—Los negociadores del «alto el fuego» en Indochina, han entrado hoy en el segundo día de conversaciones, después de haber facilitado un comunicado, en el que se dice que la reunión inaugural, se ha desarrollado en un ambiente favorable.

La reunión de hoy, ha dado comienzo a las dos de la tarde, hora local.—EFE.

## En busca de petróleo

TUDELA (Navarra).—Han comenzado, en el vértice de Oncala (Soria), las perforaciones para la busca de petróleo. Las tareas se efectúan por el grupo de técnicos americanos que intervinieron en los sondeos de Marcilla y con el mismo equipo de perforación. Se espera saber los resultados de este segundo sondeo para el próximo mes de septiembre.—(Cifra).

## Su Santidad Pío XII recibe a 360 peregrinos de Estados Unidos

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pío XII ha recibido en su primera audiencia general a 360 peregrinos de Boston, agrupados en la amplia sala consistorial. Su Santidad había interrumpido estas audiencias con motivo de su pasada enfermedad.

El Padre Santo pronunció unas palabras en inglés y se detuvo para conversar separadamente con el arzobispo Richard J. Cushing, de Boston, director de la peregrinación, y dos obispos norteamericanos que formaban parte de ella.

Antes de la audiencia, el arzobispo Cushing dijo la santa misa en la iglesia norteamericana de Santa Susana, en el centro de Roma.—EFE.

## Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo de hoy

MADRID, 5.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en la mañana de hoy en esta capital, han correspondido los trece premios mayores a los números y poblaciones siguientes:

PRIMERO

35.846

premiado con 7 500 000 pesetas, que ha correspondido a Madrid y Barcelona.

SEGUNDO

28.172

premiado con 3 000.000 de pesetas, que ha correspondido a Madrid y Valencia.

TERCERO

38.381

premiado con 1 500.000 pesetas, que ha correspondido a Barcelona.

Y premiados con 30.000 pesetas los números siguientes:

43.260, 51.881, 9.992, 27.732, 3.598, 42.227, 53.161, 6.128, 28.019 y 49.634.—(Cifra).

Para Industrias y Agricultura

MOTORES ELECTRICOS

de

MAXIMA GARANTIA

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S.A.



El Reverendísimo P. Fray Manuel Suárez Fernan, O. P.

Maestro General de la Orden de Predicadores Y su Secretario

M. R. P. Aureliano Martínez, O. P.

Fallecieron el día 30 de junio de 1954

D. E. P.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Fray Francisco Gómez, O. P., Obispo de Dausara; la Comunidad de Padres Dominicos del Real Monasterio de Santo Tomás; las reverendas Madres Dominicas del Monasterio de Mosén Rubí y la Venerable Orden Tercera de Santo Domingo, celebrarán solemne misa funeral por el eterno descanso de sus almas, en la iglesia de Santo Tomás, el día 7 de julio, a las diez de la mañana, y ruegan una oración por los ilustres finados.

Avila, 5 de julio de 1954.



Lo del viaje del Rey es el tema del día y de la noche. Están ya aquí los ingenieros montando los aparatos «Marconi» para que telegráficamente hable nuestro querido Monarca con su Augusta madre y Gobierno. La Compañía de los Ferrocarriles del Norte ha levantado el mostrador central de la estación con objeto de que el Rey entre sin obstáculos por la puerta principal. Se han plantado ya columnas, puertas y ventanas. Por cuenta de la Compañía se extenderá una alfombra colosal. De lo que por lo visto carece es de percalina para el adorno de la fachada y galdardetes. ¿No podría facilitársele el Ayuntamiento de lo que ha comprado hace varios días en el comercio de los Nievas?

El día que venga el Rey el Banco de España solo tendrá despacho desde las ocho a las diez.

Itinerario regio: A las doce llegará el Rey a la estación. Allí estarán todas las autoridades locales y los funcionarios, corporaciones y acaudales de los pueblos que quieran asistir a estos actos. El señor gobernador invita a los alcaldes por si tienen a bien venir a Avila ese día. Se lo agradecerá.

Desde la estación se dirigirá la comitiva regia precedida de doce caballos de la Guardia Civil con gran gala, a la Catedral pasando por las calles de Isaac Peral, Durque de Aiba, Travesía del Colegio de seminaristas, Plaza del Mercado Grande y calles de Zendera y Tomás Pérez.

A la puerta de poniente de la Catedral estará el ilustrísimo Prelado y Cabildo, entrando bajo palio que llevarán los concejales de Avila; se cantará un «Te Deum» del abulense Victoria. Terminado, Su Majestad irá al Ayuntamiento en su coche con los señores Obispo y Alcalde. Recibido por la Corporación Municipal (todos con traje negro), habrá una recepción. Durante la misma la banda municipal que dirige don Crispino Jiménez tocará seis piezas españolas.

(Continuará)

SE VENDE casa sitio céntrico. Razón: Teléfono 470.

**Vendo** aprovechamientos ganaderos entrar San Miguel (hierbas, bellota, rastrojeras y pastos) finca GUAPERO SUR 25 km Badajoz de 400 fanegas pastos y 200 labor. Dirigirse M. Piqueras.—Queipo de Llano, 11.—Badajoz.

### Representante

precisa firma Rayos X e instrumental cirugía. Preferencia visitador Laboratorio Farmacéutico. Escribir al número 9929. Vergara, 11.—BARCELONA.

**Joven** amplios conocimientos agro pecuarios, foresta es, encargarse llevar explotación rústica, contabilidad. Referencias, solvencia moral, económica. Dirigirse, Anuncio, Santiago, 5.—Valladolid.

### Avicultores

Harina de pescado primera calidad, productos avícolas. Dirigirse: Oficina Técnica Avícola, San Juan 4. Teléfono 2183.—Salamanca.

### Cantero - Marmolista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol.

### Vinda de Julio Lastras

Paseo de la Encarnación Carretera del cementerio o Avila.

## Servicio Nacional del Trigo

Jefatura Provincial

Compras de cebada y avena por este Servicio Nacional del Trigo en la presente campaña

Para general conocimiento y como complemento a las normas que regulan la presente campaña de cereales y leguminosas, se hace saber que por este Servicio Nacional del Trigo, se comprará en todos los almacenes que tiene establecidos en esta provincia para tal fin, toda la cebada y avena que voluntariamente deseen vender los agricultores.

El precio fijado para estos productos es: cebada 220 pesetas el quintal métrico; avena 180 pesetas el quintal métrico.

Estos precios se entienden para mercancía sana, seca, limpia y en condiciones de normal conservación, con impurezas no superiores al 2 por 100; peso específico mínimo de 58 kilogramos al Hl. para la cebada y de 48 kilogramos per hectolitro para la avena y humedad no superior al 12 por 100, tanto para una como para otra y mercancía estibada en los almacenes del Servicio Nacional del Trigo.

No se recibirá cebada y avena que no corresponda como mínimo a los tipos normales que se han definido, pero si en alguna comarca se produjeran circunstancias anormales que condujeran a que las allí recogidas no dieran a reunir dichas condiciones normales, los señores jefes de Hermandad deberán comunicarlo a esta Jefatura para que, previa información y toma de muestras, se comunique a la Delegación Nacional de este servicio, a efectos de resolver la posible solución para la compra de dichas calidades inferiores comarcales, fijando los precios correspondientes a su calidad media, según las muestras representativas tomadas.

El jefe provincial.—Luis Aragonés.



## Arenas de San Pedro

### Vida Parroquial

Con toda solemnidad se celebró la Octava del Corpus, celebrándose por la tarde después de otros cultos, la procesión con el Santísimo.

—El viernes dedicó la Parroquia cultos extraordinarios, con motivo de su festividad, cultos al Sagrado Corazón de Jesús. A las nueve de la mañana con asistencia de autoridades tuvo lugar la Santa Misa. Por la tarde después de la novena, la procesión muy concurrida y ordenada. Ha predicado el novenario nuestro celoso párroco don Félix Carretero.

—El día 30 la Sección de la Adoración Nocturna celebró en el Santuario de San Pedro la Vigilia extraordinaria de la Fiesta de las Espigas que como otros años resultó muy devota y concurrida.

### Exposición y exámenes escolares

Organizados por la Dirección y maestros del Grupo Escolar de niños y conforme vienen haciendo en años anteriores han sido expuestos los trabajos escolares del curso en un acto público al que fueron invitados, con los padres de los escolares, autoridades y representaciones oficiales, bajo la presidencia del señor inspector de la Zona, don José Plata, el alcalde don Domingo Rodríguez y el párroco don Félix Carretero con los vocales del Consejo Local de Enseñanza Primaria.

Cada uno de los maestros realizó con sus alumnos brillantes ejercicios, interviniendo el señor inspector y autoridades asisten-

tes. Los pequeños examinados fueron muy justamente felicitados, así como sus profesores.

Al final, tanto el señor inspector como el alcalde se dirigieron a los padres reunidos, exhortándoles a una estrecha colaboración con la Escuela, especialmente en orden a la asistencia.

Los valiosos trabajos escolares expuestos fueron después detenidamente observados por los asistentes que celebraron justamente su cantidad y valía.

### Triunfo académico

Con muy brillante puntuación han aprobado sus pruebas de Examen de Estado, los inteligentes alumnos del Colegio del Carmen de nuestra ciudad, Luis López, Daniel de Fernando y Francisco Alvarez Bermúdez a quienes así como a sus padres y profesores felicitamos muy cordialmente.

### Veraneantes

Crece cada día el número de veraneantes y con la natural satisfacción saludamos a diario caras conocidas, lo que constituye una elocuente confirmación de las excelencias de nuestra ciudad y clima.

### Próxima inauguración

En fecha inmediata, pendiente de los últimos trámites de autorización oficial, será inaugurado el nuevo Hotel Rio, propiedad de don Julio Ferrero, de cuyas características daremos cuenta con motivo de su inauguración.

S. S.

## La fiesta del Patronato de la Stma. Virgen de Sonsoles

Como un glórion de luz envuelto en la transparente neblina, se destaca hoy y majestuosamente, el Santuario de la Santísima Virgen de Sonsoles. Conforme avanzamos por la pinta cuesta que conduce al Santuario, el aire nos trae unas lufaradas de fragante tomillo y romero mezclados con los aromas acres de la serranía. Es triada de brumas que poco a poco van estumándose queda a nuestra espalda la vieja ciudad amurallada sumida en el más profundo silencio. Todos los abulenses se han puesto en movimiento para festejar alborzados o su Virgen de Sonsoles en este día del Año Mariano.

Cuando a las siete de la mañana llegamos al santuario, cientos de fieles habían tomado posiciones en el interior del sagrado recinto. Penetramos en la iglesia y en el centro del ara entre luces potentes y candelitas rosas alzabase en triunfo la imagen bendita de la Virgen, que hoy a pesar de su grandeza, parece más pequeña que nunca como agobiada por la enorme cantidad de flores que la rodea, todas igual que un blanco velo purísimo como Ella misma; una cálida emoción se respira ante la presencia de la Virgen de los abulenses que poco a poco va adentrándose en lo más recóndito del corazón; quizás sea esa emoción traducida en amor por estar más cerca de la Virgen Serrana que es la que da vida al alma de cada abulense, a la que hace partícipe de sus penas y alegrías, y hasta los más indolentes tienen fe en Ella, como lo demuestra el hecho de que es difícil encontrar una sola persona que durante el curso del año no acuda al santuario a pedir una gracia, a encomendar una necesidad o cumplir una promesa en acción de gracias por los favores recibidos.

A las ocho de la mañana comenzaron los actos religiosos con una misa rezada, oficiando el cap llán del Santuario, don Adolfo Rueda García. Las campanitas de la ermita prenden sus sonos en el ambiente anunciando que va a comenzar la misa solemne. Las notas armoniosas de la gran orquesta pobló de delicados arpeggios el templo que se encuentra completamente abarrotado de fieles. En el presbiterio tomaron asiento el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de Daza fra y Francisco Gomez; excelentísimo señor gobernador civil, don David Herrero; excelentísimo señor gobernador militar, don Agustín Delgado Cross; excelentísimo señor general director de la Academia de Intendencia, don José Pérez Inigo Delgado; ilustrísimo señor presidente de la excelentísima Diputación Provincial, don Joaquín Leirado, y diputado don Ildefonso San Román; ilustrísimo señor alcalde de Avila, don José María Martín Sampedro; tenientes alcalde, señores don Arturo González, don Ildefonso Sánchez, don Esteban Rodríguez, y secretario de dicha Corporación, señor Olaverria; representación del lustre Patronato, etc. Seguidamente comienza la santa misa, actuando de oficiante el muy ilustre señor don Antonio Ariño, doctoral de la S. A. I. Catedral de Avila, asistido por los capellanes de la Casa de Misericordia y de la Institución Cháritas. Pasado el santo evangelio ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Mariano Taberna, cano-

nigo también de nuestro primer templo que trató el tema «La Santísima Virgen modelo de fe, esperanza y caridad», terminando con un canto a la Santísima Virgen de Sonsoles. De nuevo cantan gozosos los bronceos de la ermita anunciando el final de la santa misa. Acto seguido y presidida por las autoridades antes citadas, se organiza la procesión con la imagen milagrosa de la Santísima Virgen, que hoy luce un precioso manto regalo de Su Majestad la Reina Doña Isabel II y de su augusto esposo don Francisco de Asís, recorriendo triunfalmente el campillo. Terminado dicho recorrido comienza animadamente la subasta de regalos ofrendas a la Santísima Virgen, alcanzando la cifra de 150 pesetas el ramo ofrendado por el Excelentísimo Ayuntamiento y de 125 pesetas el de doña Concepción Jiménez, de Madrid. Los banzos fueron adjudicados a los señores don Félix Yáñez, don Félix Hernández, don Baltasar Yáñez, don Félix García, don Gregorio García y don Z carias González, los que conducen a su trono de plata a la Santísima Virgen entre er fervoridas aclamaciones y vitores de entusiasmo de los fieles.

Y este maravilloso día, desbordante de alegría y devoción hacia la bendita Virgen de Sonsoles, va deslizándose en medio de una fraterna camaradería... Y en la quietud campesina, tan cerca de Dios, fué rezado el Rosario Solemne, finalizando los actos religiosos de este memorable día con la Salve que fué cantada con gran fervor por todos los fieles.

Cuando aún resonaba en los aires el eco de las campanas triunfales de la ermita de Sonsoles, comienza alegremente la procesión de descenso de los romeros... Sobre el cielo corren las estrellas en pos de los romeros como queriendo participar de la alegría de éstos, lanzando su luz brillante sobre la inmensa mole de la mística ciudad de la Madre Teresa, que se dispone a dormir. Los rezagados y los curiosos cruzan sus calles cargadas de años en silencio como si fuera un desacato hablar en voz alta.

Y allá en la altura de la bóveda celeste la más Santa mujer que conocieron los siglos, presencia sonriente el cáido y fervoroso homenaje de fe y devoción que sus paisanos han rendido en este día del Año Mariano a la Reina de los ángeles y de los hombres. S. I.

A esta bella crónica de nuestro querido colaborador añadimos, por la brillantez de la fiesta nuestras felicitaciones al lustre Patronato de Nuestra Señora de Sonsoles, significando especialmente a su presidente muy ilustre señor don Mariano Taberna, capellán don Adolfo Rueda; mayordomo, don José María Velázquez; y secretario, don Estanislao Jiménez Cecilia.

### O. N. de Ciegos

Delegación de Avila: Votado 1, (Sorteo del día 3 de julio) Premiado con 50 pesetas, el número 401. Y con 5 pesetas los terminados en 01

RELOJES SUIZOS A PLAZOS CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION  
**RELOJES GAMA**  
APARTADO, 385 - MADRID  
PIDA HOY MISMO. CATALOGO GRATIS



## CONCESIONARIOS DE LINEAS DE VIAJEROS

podeis adquirir rápidamente un autobastidor Pegase-Diesel con carrocería metálica



**AUTOCARES** en chasis o carrozados.



Remolcadores con plataforma "FRUEHAUF" 14 Tn.

Camiones 8 Tn. y Auto-Trenes 14 Tn.

**ENTREGAS RAPIDAS**

## Finanzauto, S. A.

VELAZQUEZ, 42 - MADRID - ATOCHA, 62

CONCESIONARIO EN ESTA PROVINCIA:

## LA SERRANA, S. L.

San Segundo, 34 - AVILA

CONCESIONARIO CON SERVICIO Y PIEZAS DE RECAMBIO EN LAS RESTANTES PROVINCIAS

## Baños de Retortillo (Salamanca)

15 junio a 30 septiembre

Agua sulfurada sódica, nitrogenada, hipertermal, radio-activa Eficacísima. Reumatismo. Catarros. Piel. Bellísimo paisaje.

(C. S. 13)

# INFORMACION MUNICIPAL

## La sesión de la Permanente

Presidida por el ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don José María Martín Sampédro, ha celebrado su acostumbrada sesión semanal la Comisión municipal Permanente. A ella asistieron los tenientes don Ildefonso Sánchez, don Esteban Rodríguez y don Antonio Blanco; el secretario de la Corporación y el interventor de fondos.

Leído y aprobado el borrador del acta de la anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

**De Obras.**—Sobre concesión de licencias para ejecutar obras, a favor de los señores: don Enrique Pérez, doña I. Uzná y doña Eleuteria Rodrigo, don Demetrio Núñez, don Rufino Vallejo, don Martín Martín, don Julián Jiménez, don Francisco Herrero, don Enrique Pérez, señorita Adeline Labrador, don Alberto Restana y doña Pilar Zazo, refiriéndose las últimas cinco licencias a obras de construcción de edificios de nueva planta, ya informados en sentido favorable por la Fiscalía de la Vivienda.

Fue acordado reclamar de don José San Román determinada cantidad, por la utilización del servicio de extinción de incendios.

Se atendió solicitud de don Salvador Aróstegui, en representación de C. A. M. P. S. A., sobre fijación de precio de un terreno próximo a las instalaciones de dicha Sociedad.

Fue aprobado informe del señor arquitecto, relacionado con medidas que deben ponerse en práctica para evitar contaminaciones del agua potable de la propiedad del convento de Santo Tomás.

Se dió cuenta de un informe, también del señor arquitecto, sobre coste de la obra de demolición y subsiguiente reconstrucción de parte del paredón del convento de Santa Ana, facultándose al teniente de alcalde don Esteban Rodríguez para continuar las gestiones conducentes a establecer un convenio con la comunidad cisercense de aquel.

Se aprobó propuesta informe del señor arquitecto, sobre apertura de nueva vía pública en el sector de la «Huerta de Santa Teresa».

Dada cuenta de una solicitud de la excelentísima señora doña Luisa-María Narváez Macías, duquesa de Valencia, sobre adquisición por compra de ciertos terrenos de la propiedad municipal, se acuerda dar al expediente la tramitación prevenida y que consta detalladamente en el acuerdo.

**De Hacienda.**—Fue desestimada solicitud de don Clamades Herráez, contratista de la obra de construcción de los nuevos edificios de Protección de Menores, sobre declaración de exención en el pago de cierto arbitrio.

Tampoco fué atendida la petición a que se contrasé una comunicación del señor jefe provincial de Sanidad, sobre coste de consumo de agua en las instalaciones del Instituto provincial de Sanidad.

**Deslindes y replanteos.**—A petición del Instituto Geográfico y Catastral fué designada la Comisión municipal que ha de intervenir en determinadas operaciones de deslindes y replanteo de mojones entre este término municipal y varios colindantes.

**Cementerio.**—Se accedió a lo solicitado por doña Francisca Carrillo López, sobre nueva inscripción de sepultura a su nombre.

**Campamentos.**—A petición del señor delegado provincial del Frente de Juventudes, don José Ignacio Sordo Molino, se acordó contribuir con la misma cantidad que el año último en favor de las becas pro acampados.

**De personal.**—Fue denegada solicitud de un empleado, sobre concesión de cierta medicina que,

legalmente, no puede otorgarse Ayuntamiento.

**Ruegos y preguntas.**—Don Ildefonso Sánchez dió cuenta de las gestiones que ha realizado para la adquisición de impermeables con destino a los guardias municipales, siendo acordado que continúen aquéllas, en vista de la escasa consistencia de las prendas que a este respecto han sido presentadas.

Se atendió un ruego de don Antonio Blanco, sobre adecentamiento de algunos puestos de venta. Asimismo, fué atendido otro ruego del mismo señor, sobre que se extreme la vigilancia en la vía pública, a fin de evitar y corregir los hechos a que alude.

Quedó enterada la Comisión Permanente de las manifestaciones formuladas por el señor alcalde, sobre estado actual del punto referente a la permanencia en la ciudad de las fuerzas del Regimiento de Defensa Química.

Dada cuenta de un comunicado oficial del Obispado, se acordó realizar las obras a que se comprometió el Ayuntamiento en escritura notarial, con referencia al paredón que debe ser demolido y reconstruido en el convento de las religiosas Clarisas.

Y, por último, se atendió ruego de don Esteban Rodríguez, sobre petición de ayudas económicas a la Junta Nacional del Paro.

## La caballería de un torero muy torero y la jactancia de un torerito

### EL ABRAZO DE VERGARA

Por S. IGLESIAS.

Magnífico aspecto ofrecía el primer coso taurino de España en la tarde del día primero de julio en curso. El sol prestaba a la plaza los esplendores de la luz purísima que la hace vivir bajo el poderoso influjo de sus rayos. La brisa era suave. Las mujeres formaban un marco de plata sugestionador en todo el graderío, digno de la paleta del mejor colorista. El magno acontecimiento taurino que por la torpeza de unos engrtidos toreritos y la vista de los chicos de la Prensa nos disponíamos a presenciar, revisite en la tarde de ese maravilloso día caracteres extraordinarios.

En medio de una atronadora ovación cruzan el albero las cuadrillas de Antonio Bienvenida y Julio Aparicio. Los aplausos se repiten cuando los diestros han cambiado el capotillo de seda por el de percal, y en ese crítico momento comienza la gran lección de caballería y de nobleza del gran torero de la dinastía de los «Bienvenida», sacando de entre barrera al compañero para hacerle partícipe del entusiasmo del público del graderío.

Haciéndome un poquillo el provinciano le pregunto al vecino de localidad —buen aficionado por cierto—, me dijera qué es la fiesta de toros, contestándome que es la fiesta española por excelencia. Fiesta de sol, de emoción y alegría, pero también de la caballería y nobleza. ¿Nobleza y caballería ha dicho usted?

—Sí, me contestó—. Pues creo que tal vez se equivoca usted ya que he observado que Aparicio sale con ganas de pelea pero no en buena lid. Efectivamente, a la hora de matar se lleva el toro, digo, torillo por su forma de embestir noblemente y quizás por su edad, a los tercios del 4, el de los «pregos» —dice mi amigo Antonio Montero— y después de unos cuantos de pases buenos, no tanto como el toro, al que si no le hubiera quitado la mayoría de las veces la muleta le hubiera podido dar más de cincuenta na-

# El Caudillo presidió los funerales por el padre Suárez

## El coche --dice el padre provincial de España, O. P.-- lo conducía el padre Suárez, que llevaba 24 horas de viaje, sin reposo

MADRID.—El Caudillo asistió en la basílica de Atocha, a una misa de réquiem en sufragio del maestro general de la Orden de Predicadores, muy reverendo padre Manuel Suárez, y del secretario general de dicha Orden padre Aureliano Martínez.

Los cadáveres serán enterrados en Caleruega

El próximo martes, a las doce, se celebrarán en la basílica de Atocha solemnes funerales por los padres Suárez y Martínez, acto al que asistirán el vicario general de la Orden y varios provinciales, y seguidamente serán trasladados los restos al monasterio de Caleruega (Burgos), cuna de Santo Domingo de Guzmán.

El monasterio se está restaurando gracias a la iniciativa y al entusiasmo que en el empeño puso el padre Suárez, por lo que se ha querido enterrar allí como un homenaje por la magnífica labor llevada a cabo. Junto a él reposarán también los restos del Padre Aureliano Martínez.

Cómo ocurrió el accidente

El padre Aniceto Fernández --provincial de la provincia de

España— da muy interesantes detalles del trágico accidente, que tan de cerca ha seguido.

El padre Suárez venía de Roma en su coche; pasó la frontera de Francia a las nueve de la noche. El suceso tuvo lugar a unos nueve kilómetros antes de Perpiñán, alrededor de las cuatro de la madrugada.

—¿Y cómo se tuvo noticia del accidente?

—Por el conductor de un camión al que el coche del padre Suárez adelantó en un momento muy accidentado del camino. El conductor manifestó que el coche salvó maravillosamente las curvas del puerto, y a poco lo encontraron junto a la cuneta deshecho y a sus ocupantes muertos.

Al saberse la noticia del suceso marchó al lugar del mismo el obispo, que reconoció en seguida al padre Suárez; comunicó inmediatamente la noticia al Vaticano y a los padres dominicos de Roma, y ordenó fueran llevados los cadáveres a una iglesia parroquial de Perpiñán, donde quedaron colocados precisamente debajo de una imagen de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Predicadores. Desde allí fueron trasladados a la clínica de las religiosas dominicanas, donde fueron reconocidos. Supone el médico que en el accidente debió de influir una depresión cardíaca del Padre Suárez.

—¿Usted estuvo en el lugar del suceso?

—Sí, señor; llegué poco después.

—¿Quiere darnos algunos detalles?

—Era impresionante. El coche, por la velocidad de la marcha, se lanzó sobre un árbol, que quedó empotrado en la parte delantera, a la que deshecho materialmente. El secretario del padre Suárez, padre Aureliano Martínez, fué despedido violentamente y apareció con el rostro desfigurado. El padre Suárez quedó con las manos sobre el volante y éste empotrado en el pecho. Ofrecía heridas en las piernas y en la nuca. El médico que le reconoció una hora después del suceso en contró aún caliente el cadáver.

—¿Y a qué se debió el accidente?

—Aunque el padre Suárez era hombre fuerte y robusto, no titubeaba en someterse, para el cumplimiento de su ministerio, a los mayores esfuerzos físicos. El día del suceso llevaba veinticuatro horas seguidas de viaje, sin

cas que dió a su último toro y algún que otro muletazo, no se estiró en toda la corrida, toreó en corvado, abusando de ese toro espectacular de coreografía y retorsión tan en moda en los toreros de estos tiempos.

Me gustó Bienvenida por su toro puro de quietud, temple, mando y ligazón y excelente lidiador; su toro resulta florido y cascabelero. Aparicio, aunque se cruza con los toros y aun reconociendo la calidad de su toro, no me agradó tanto como Bienvenida; su toro lo encuentro corto y recortado, se preocupa más de componer la figura que de su toro. Desde luego dió un mal paso con su inoportuno «desplante». Bien está que en el toro existan rivalidades, pero entre toreros son peligrosas; los toreros deben preocuparse de crear esas rivalidades entre el público para dar a la fiesta el calor que necesita y que salga de esa frialdad en que está sumida. Bueno, que esos mutuos abrazos sean sinceros y tengan su contrapartida en pro de la brava Fiesta Nacional.

reposito alguno, y aunque era hombre también que dormía poco, a veces dos horas le bastaban, se supone que en aquel momento le venciera el sueño o el abatimiento por el cansancio de la jornada.

En casa de la familia

Desde la residencia de los padres dominicos nos dirigimos al domicilio del hermano del padre Suárez, don Santos Fernández. Nos recibe la esposa de éste, que se muestra apenadísima y quebrantada por la impresión y las fatigas del suceso.

—El padre Suárez—nos dice—era de un gran temperamento. Animoso, de sana naturaleza, hasta el punto de que jamás se sintió enfermo ni consintió tomar, si alguna vez se indispuso, medicamento alguno.

—¿Conducía él el coche en que halló la muerte?

—Sí, señor.

—¿Era buen conductor?

—Magnífico. No comprendemos el accidente, tanto más cuanto que se produjo en un trozo llano de carretera recta. Debíó, sin duda, obedecer a una indisposición cardíaca producida por el cansancio, ya que llevaba veinticuatro horas de marcha sin reposo y sin comer apenas.

—¿Temió alguna vez el peligro?

—Jamás. Y le referiré a usted una anécdota que lo atestigua.

—Diga.

—Un año, por Navidad, estando en Londres, decidió venir a Madrid. El día de la salida del avión, un tiempo peligroso obligó a la compañía a advertir a los viajeros del riesgo que el viaje suponía, dejando a su libre voluntad hacerlo o no. Y sólo dos personas, una de ellas el padre Suárez, figuraron en el pasaje.

## Sección religiosa

JULIO 1954

Día 6, Martes.—Octava de San Pedro y San Pablo.—Santos Diodoro, Isaias; Domitica, Lucía.

La misa y oficio divino son de la Octava de San Pedro y San Pablo, con rito doble mayor y color encarnado.

Nuestra Señora del Carmen

La Santa.—Se celebra el mes consagrado a la Santísima Virgen del Carmen con los cultos siguientes:

Por la mañana, a las ocho, misa armonizada, y a continuación el ejercicio del mes.

Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, Santo Rosario, ejercicio del mes y bendición.

Por este medio invitamos a todos los devotos de la Santísima Virgen a honrarla con su asistencia, en especial a los terciarios y miembros de la Cofradía. Se ruega asistan todos con sus distintivos externamente.

Visita diaria a la Virgen Milagrosa

Iglesia de Padres Paules.—A las ocho de la tarde, exposición de S. D. M., estación, rosario, visita al Santísimo, ejercicio, Oración del Año Mariano, bendición y reserva.

Quince Martes de Santo Domingo

Real Monasterio de Santo Tomás.—A las siete y media de la tarde, exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio propio de los Martes, bendición y reserva, e himno al Santo.



Los mejores mecánicos opinan que el uso de carburantes altos en octane y por consiguiente más seguros hacen más conveniente el uso de BAYAL PLEKO

# Información deportiva

## Ayer se inauguró la temporada de Tiro de Pichón en el Campo de las Hervencias

### El señor Méndez, de Madrid, venció en la Copa Diloy, adjudicándose la donada por don Jesús Zurbano, el señor Páramo, de Zamora

Dedicadas a la Sociedad de Tiro de Pichón de Somontes (Madrid), se celebraron ayer en el Campo de las Hervencias varias tiradas de pichón que estuvieron muy animadas.

Se inauguraron las tiradas con una «poule», repartiéndose el metálico los señores Abelanda, Pérez Tabernero (don Casimiro), Morán, Díez, Tomé; Méndez y Fiter (don Alfonso).

A continuación se disputó la «Copa Diloy», desde una distancia de 23 metros, resultando vencedor don Emilio Méndez, de Madrid, con catorce pájaros sin cero.

La copa donada por don Jesús Zurbano se la adjudicó el señor Páramo, de Zamora, con trece pájaros sin cero.

Por último, se llevó a cabo una tirada desde una distancia de 30 metros llegando hasta el pájaro nueve sin cero los señores Abelanda, Tomé y Fiter (don Alfonso), entre los cuales se repartieron el metálico.

La organización, a cargo de la Sociedad de Tiro de Pichón de Avila resultó perfecta.

Como última noticia de esta jornada inaugural de ayer en las Hervencias hay que hacer constar que el señor Abelanda gran entusiasta de este deporte asiduo tirador en las pruebas abulenses

y simpaticante de nuestra Sociedad de Tiro de Pichón, ha ofrecido donar una magnífica copa que será disputada en alguna de las tiradas que este verano se celebren.

El C. D. Acueducto de Segovia se llevó una copa de San Antonio Venció al Atlético Castilla por 43

En partido amistoso y de devoción de visita, se enfrentaron ayer en San Antonio los equipos del Atlético de Castilla y el Club Deportivo Acueducto de Segovia.

El resultado igual al registrado por estos mismos equipos en el Peñasal que supieron brillantemente remontar el 31 adverso que el marcador señalaba veinte minutos antes de finalizar el encuentro.

Como nota destacable de este partido hay que hacer constar que uno de los defensas del Castilla, totalmente desbordado en cuantas ocasiones surgieron por la delantera del Acueducto, trató de manera poco deportiva de suplir con la brusquedad su visible falta de facultades.

En este encuentro, los de Club Deportivo Acueducto de Segovia se adjudicaron la copa que se disputaban.

(Más información deportiva en cuarta página).

## UN RUEGO

### La carretera de Sonsoles

Causaba ayer verdadera pena el contemplar el estado lamentable en que, después de su ensanche han dejado esta única vía de acceso a nuestro visitado Santuario; ya que con motivo de aquél, ha desaparecido el asfalto que la cubría y los árboles del lado correspondiente, que tanto aliviaban al viajante en su camino hacia Sonsoles. Dado el enorme tráfico de coches y autocares que durante todo el día afluyeron y regresaron de la ermita, al propio tiempo que la multitud de gente que caminaba andando, era, repetimos, lastimoso el ver la espesa nube de polvo que cubría constantemente todo el trayecto rebosando en él a cuantas personas, en una u otra forma visitaron, con motivo de la fiesta del Patronato, a nuestra venerada Virgen.

Aparte de esto, la forma en que dejaron el firme de la carretera es tan pésima, que los chóferes la consideran un verdadero matacoches. ¿No habría manera de que, por su correspondencia, se tratara de subsanar ese lamentable estado que tantas molestias origina a diario, dado el tránsito permanente por esa vía? ¿No puede el Patronato realizar alguna gestión para tratar de corregirlo?

Aunque la provincia de Avila, desgraciadamente, quizá sea la que en peor estado tiene sus carreteras, nos parece que ésta tan transitada por peatones y vehículos, debe atenderse preferentemente, alquitranándola y poniéndola en las mínimas condiciones exigibles a los tramos que desembocan en una capital. Y si, unido a esto, alguien se cuida de seguir plantando el arbolado preciso en la lateral que no le tiene, hasta lograr se consolide, miel sobre hojuelas. Claro es, que también el Ayuntamiento debería prestar un poco de atención a este problema de cuidar el estado de las vías de acceso y entrada al centro de la población. ¿Se han fijado nuestros concejales en la forma en que se halla la bajada del Rastro a la Toledana y al Puente de Sancti Spiritus o a San Nicolás...?

Esperamos se atienda, por unos u otros, estas indicaciones en bien de todos y del buen nombre de Avila.

P. S. T.

SE ALQUILA local para almacén, Eduardo Marquina, núm. 1.

### Macario de Dios y de Dios

Médico Maternólogo del Estado Jefe del Servicio de Maternología del Instituto Provincial de Sanidad

Partos y enfermedades de la mujer  
Clínica: Vallespín, 3.—Teléf. 434. A. Ila

### Subpagaduría Militar de Haberes de Avila

Días de pago en las oficinas de la Subpagaduría de once a trece horas.

Día 5: Benemérito Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria.

Día 7: El resto del personal que percibe sus haberes por esta Dependencia.

Se advierte a los interesados que de no presentarse en los días señalados se les reintegrarán sus haberes.

El capitán pagador, Felipe Alayeto.

## Ecos de sociedad

Toma de hábito

El día primero del corriente mes de julio, en la Casa de las Siervas de San José, de la ciudad de Salamanca, tomó el hábito, con otras seis postulantes, la señorita Julia Jiménez Galindo, hija de don Mateo y doña Isabel. La ceremonia resultó solemnísimamente y muy emocionante.

Le recibió de manos de su tío, don Hilario Galindo Negro, párroco de Cantiveros, tuvo la plática otro próximo pariente, don Florentino García Negro, arcipreste de Sanchidrián, actuando de madrina su hermana Daniela Jiménez.

Con tan fausto acontecimiento enviamos nuestra fervorosa felicitación a la novicia, a sus padres y demás familiares, en especial a nuestro querido amigo, don Hilario, con votos fervientes de perseverancia de la nueva religiosa en tan benemérita Institución.

Operado

Por el doctor don Angel Torres le ha sido practicada una delicada operación quirúrgica, con resultado satisfactorio, a nuestro buen amigo el industrial de esta plaza, don José Herrera.

Deseamos su completo restablecimiento.

### Se venden colmenas

Para tratar con don José Sánchez, en Muñana (Avila).

CRIADA se necesita, buenos informes. 200 ptas. Razón: Avenida Portugal, 17, duplicado.

### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

#### D.ª Marcelina Rodríguez Martín

Que falleció en Muñosancho el día 9 de julio de 1953.

A los 75 años de edad Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolado esposo D. Dionisio Sánchez Hernández; hijos don Venancio (Veterinario), don Florián y doña Gregoria; hijos políticos doña María Tarancón, doña Felipa Pérez y don Félix López; nietos y demás familia.

Suplican una oración por su alma.

El funeral celebrado hoy en la parroquia de Muñosancho ha sido aplicado por su eterno descanso.

### Registro Civil

Nacimientos.—Javier Bragado González, en Gordillas, 3; María Teresa Aldea Marteles, en Cristo de la Luz, 6; Carmelo de María Zurdo Cabo, en Clínica de Previsión.

Matrimonio.—Carlos Elías Pereira Ibáñez con María Isabel Rodríguez de Juan, en Santa Teresa.

### Dr. Federico Collado

Suspende su consulta de enfermedades de la infancia hasta el sábado próximo.

PERDIDA velo desde S Roque a la Estación. Razón en Bajada Don Alonso, 3. Se gratificará.

## Desde hoy

### Nuestra gran VENTA DE JULIO

Sedería, Algodones, Viscosas...

Camisería, Calcetines, Medias, Rebecas...

IA precios al alcance

de todos los bolsillos!

ALMACENES

### Viuda de Félix Grande

La Federación de Hermandades Católicas Ferroviarias de España, ha quedado bajo la jurisdicción de la Junta de Metropolitanos

El Obispo de Zamora, doctor Martínez, recibió a las 62 Hermandades con motivo de su IX Asamblea Nacional

El reverendísimo Prelado, hijo de la Diócesis de Avila, dispuso una especial y cariñosa acogida a los representantes de nuestra capital

Recientemente se ha celebrado en la capital de Zamora la IX Asamblea de la Federación Nacional de Hermandades Católicas Ferroviarias de España, que terminó con un brillante acto celebrado en un céntrico teatro de la ciudad, al que asistieron todas las autoridades zamoranas y altas personalidades de la RENFE.

En esta Asamblea estuvieron representadas sesenta y dos Hermandades y otras seis más que están en formación, cuyos enviados, llegados de los diferentes puntos de España, fueron recibidos uno de los días de la Asamblea por el excelentísimo señor Obispo de aquella Diócesis, don Eduardo Martínez, hijo de la Diócesis de Avila y de cuyo Cabildo catedralicio formó parte durante varios años. El reverendísimo Prelado tuvo especiales atenciones para con los representantes de la Hermandad Católica Ferroviaria de Avila, compuesta por el Hermano mayor honorario de la misma, y efectivo adjunto, señor Ojanda (el Hermano mayor efectivo, señor Jaquotot, no pudo asistir a esta Asamblea por hallarse indispuerto) y los vocales señores Piná y Moreno.

En el acto de clausura de la Asamblea, antes aludido, el excelentísimo señor Obispo de Zamora tuvo un afectuoso recuerdo para Avila «en donde estableció su primer contacto con los ferroviarios, a los que conoció y supo apreciar»—dijo.

Una de las cuestiones más relevantes tratadas en esta Asamblea fué el reciente decreto de reconocimiento oficial, por la Jerarquía eclesiástica, de la Federación de Hermandades Ferroviarias, que queda bajo la jurisdicción de la Junta de Metropolitanos y de su primer representante, Su Eminencia el Cardenal Primado de España.

El desfile por las calles de Zamora de los asambleístas, en número de más de doscientos, con sus sesenta banderas, fué impresionante siendo presenciado su paso por numeroso público que aplaudió entusiastamente a los ferroviarios.

Tal vez la próxima Asamblea Nacional se celebrará en Avila

Según nuestras noticias, se espera poder conseguir que la próxima Asamblea de la Federación Nacional de Hermandades Católicas Ferroviarias, se pueda celebrar en Avila, si se cuenta con medios suficientes para acondicionar al creciente número de asambleístas y poder efectuar una buena organización.

La rotura de una mangueta de un vagón, interceptó la vía cuatro horas en Sanchidrián

SANCHIDRIAN.—Al proceder a apartar en la estación ferroviaria de esta localidad, a las dos de esta madrugada, el tren de mercancías 6058, que se dirigía a Avila, se produjo la rotura de una mangueta del vagón X 88595 por cuyo motivo quedó interceptada la vía general ascendente, sin que por fortuna se registraran desgracias personales. Poco más de cuatro horas después pudo quedar apartado el vagón averiado, restableciéndose el servicio normal por ambas vías generales.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Plaza del Teniente Arévalo, 7  
Teléfono 34.—Apartado de Correos, 8

## ¡Atención!

Escuche esta noche, a las once y cuarto, por Radio Avila, la emisión

### ¡Como una llama!

### Las Navas del Marqués, Cebreros, Residencia Provincial y Piedrahita, semifinalistas en el Campeonato de Educación y Descanso

Ayer terminó la última eliminatoria de los cuartos de final del III Campeonato Provincial de Educación y Descanso. Esta tuvo lugar en Burgohondo donde el titular venció a los de Cebreros por tres a cero, después de jugar un encuentro extraordinario.

Los de Burgohondo, a pesar de este triunfo quedaron eliminados del torneo ya que, el anterior domingo habían perdido con los cebrerenses por 6 a 1.

Después de este partido los clasificados para las semifinales son Las Navas del Marqués, Cebreros, Residencia Provincial que después del trece a cero que obtuvo sobre los de Hoyo de Pinares no pudo jugar el segundo partido por abandono de los pinerenses, y Piedrahita.

Las semifinales las disputarán el día 11 la Residencia Piedrahita y el día 25 Las Navas Cebreros, ambos encuentros en San Antonio.

### CARNICERIA Y SALCHICHERIA

## Hijo de Saturnino Luengo

Carne de toro de la Villa de Mombeltrán como ternera  
1.ª 24,00 pesetas kilo. 2.ª, 22,00 pesetas kilo. 3.ª, 13,00 pesetas kilo.

## FINAL DEL V CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL

### Alemania victoriosa contra Hungría

En el estadio de Wankdorf, de Berna, y a presencia de cerca de 65 000 aficionados, se jugó en la tarde del domingo el partido final del campeonato mundial de fútbol entre los equipos de Alemania y Hungría. Trescientos policías y 500 soldados protegieron el orden durante el encuentro, jugado en medio de insistente lluvia.

Los primeros momentos fueron de mejor juego húngaro. A los seis minutos el famoso jugador Puškas, que reaparecía después de su lesión en el partido eliminatorio del torneo, jugado precisamente con sus rivales de ayer, marcó el primer gol de la tarde al recoger una pelota depejada por el defensa alemán Kohlmeyer. Dos minutos después, el extremo húngaro Czibor aumentaba la ventaja aprovechando un flojo rechace del meta Turék.

A partir de este momento se impuso el conjunto alemán, que logró su primer tanto a los diez minutos por mediación de su interior derecha Morlock rematando, sin parar, un pase adelantado del medio Liebrich.

Pasados diecisiete minutos del encuentro, a la salida de un córner, el extremo derecho alemán, Reha, consiguió el empate en

medio del mayor entusiasmo de los numerosos seguidores del equipo llegados de diversos lugares de Alemania. Hasta el descanso continuó la presión germana, lanzando su delantera numerosos disparos que no variaron la marcha del tanteador.

Reanudado el juego, el meta Turék realizó una valiente salida para salvar una peligrosa colada de Puškas: Prestonó Hungría, mostrando Alemania un eficaz sistema defensivo. Durante este tiempo el interior megyar Kocsis estrelló un balón en el larguero y el otro interior un tiro en un poste.

Faltando escasamente seis minutos, un centro largo del extremo izquierdo germano fué rematado de potente disparo por el otro extremo Rahn, que consiguió el tanto del triunfo entre una delirante ovación.

### Se ha jubilado el comisario segundo jefe de Ponicia

Esta mañana, en la Comisaría de Policía, ha tenido lugar un sencillo acto de homenaje a don Manuel Hernández García, comisario segundo jefe, con motivo de su jubilación, el cual fué ofrecido como despedida por todos los compañeros de la plantilla abulense, asistiendo también la oficialidad de la Policía Armada y de Tráfico.

Se sirvió un vino de honor, recibiendo muchas felicitaciones el señor Hernández García que a lo largo de su dilatada vida al servicio de la Policía tantos éxitos profesionales cosechó.

POR TEMPORADA de verano se alquilan habitaciones, derecho cocina. Bajada a D. Alonso, 2.

### Robo de dos caballos

GRANDES Y SAN MARTIN.—En la noche de ayer desaparecieron de esta localidad dos caballos que, después de realizar las faenas de la trilla en las eras, se hallaban pastando en el prado.

Ambos caballos, de color rojo (uno de ellos más claro), buen tamaño y edad, y propiedad del vecino de este pueblo, Simplicio Martín Gómez, se supone que han sido robados por quincalleros. La Guardia Civil realiza gestiones para su hallazgo.

## Colegio de Nuestra Señora de Sonsoles

COLEGIO SUPERIOR DE ENSEÑANZA MEDIA LEGALMENTE RECONOCIDO

### Capitán Peñas, 1

Han dado comienzo las clases de las siguientes preparaciones:

Examen de Grado Superior  
Examen de Grado Elemental  
Oposiciones a ingreso en el Magisterio Primario

Publicidad AVILA

### Señalamientos en la Audiencia Provincial

Día 6 de julio  
Juzgado de Arenas.—Asesinato. Letrado señor Ruiz Ayúcar. Procurador, señor Fernández (S.)  
Juzgado de Arévalo.—Huro. Letrado, señor F. Blanco. Procurador, señor Beotas.  
Juzgado de Avila.—Estesía. Letrado, señor G Málaga. Procurador señor Mariscal.

### DR. HERAS

MEDICINA INTERNA  
Rayos X  
Consulta de 1 a 3  
Generalísimo Franco, 5.—Avila

Todos los receptores de radio que a las once y cuarto de esta noche estén conectados con nuestra emisora local, llevarán a los hogares el mensaje cálido, luminoso y alegre, de la emisión

### ¡Como una llama!

## Sanatorio Quirúrgico del Carmen

### Dr. D. Florencio Tejerina

Oxigenoterapia. Transfusión sanguínea. Anestesia controlada. Rayos X fijo y portátil. Onda corta. REGIDO POR RELIGIOSAS CARMELITAS (D. M.)

CONSULTA DE DOCE A DOS

Ramón y Cajal, 9.—Teléfono 527.—AVILA

